

Balo: Bible for Jude
Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format. Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original. No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Jude

Chapter 1

¹Eau e Jud eau la samura te Esus tuale Jems. Eau kesi la pasi soama la valua te Deo Tama le tatou a tola tatou masagala sele tatou. Eia moli bomuli e tatou oilo te Esus. ²La tiamuli, la tiamigi, la masagala te Deo age volu sesele oilo lemitou. ³Maroto, eau viotavu sesele kekesi somai semutou Deo wago ti ge abi rivu e tatou. Eau gabutala ge kekesi somai ge veia semutou e mutou amutou ge sautola vagari oilo le Deo eia moli abi la vagarila setatou la valua tavevile. ⁴E mutou rovia balo la talo esou tiavagari balo e Deo la kukovu oilo la lotu avigogolo la vikarala a vulo lavikarala te Deo esou igola pauala. Esou tiavagari balo la mulaluga, eia la uru tatou Esus. E laisa sele Deo a vei mege, esou la talo mege esou ge mariri la koti te Deo, esou ge galo. ⁵E mutou rovi tomoliti la mamia, alamoli age visiti la gabutala le mutou. Amege laisa sele la Uru abi rivu esou Israel mogoama Egypt, lamoli a gomai igo bugu esou lavalua tiavagari oilo lela. ⁶A lou esou e Angelo masaga ge pou oilo la vagarila te Deo abi esou, lamoli esou ele tasoa la mutu tarsou. Ti mage la Uru kesi esou la sen esou ge pou oilo la bigomu la araro tomi. A bigomu sobo esou. Oama la mutu lamaligoma sele, age poutali la pileo tela koti te Deo. ⁷Age mage Sodom e Gomora la mutu uru atabuli bovivi soama sesou, esou igo la vovulola sesou Angelo. Esou tilimuli la vovulola bugugu esou igo la pekato a sapolu a tilimuli la vovulola bugugu tar sou, ti mage esou abi la tilolo oama lavi kaluluvu balo. La mia iale a subi tala laisa, ti mege tatou gabutalea tilimulia. ⁸Lai eale esou lavalua tilimuli la mata rovi bugugu tar sou a igo la vovole sou bugu. ⁹La moli la mulaluga tar sou e Angelo Michael vaigo tomi e satan tela vovole Moses, Michael vaska balo, avei bugu balo satan. Avei magei, la Uru moli ge vei me. ¹⁰Ala moli la talo avei bugu la mamaia esou rovi balo la vula. mage esou la malvuvu la gabutala tela vovo. La vovulole sou eale aigo bugu esou. ¹¹Esou ge raragi. Sou tuga oilo la vovulole Kein. Esou masaga lilabi la mani, mage Balam a igo a sesou la iruru mage. E sou gomi vaska e Deo, mage Kora, la vovulola moli sou galo. ¹²Esou la valalua sou mage la sakalu tela mago a tukovu aigo tabosa e sipi. Esou la valalua igoa tabosa la vikuela tamutou a kora. Esou maela balo, sou alali gabutala moli eia. Esou mege la sosobu lavi la lolovi vai tasoa. Eau mage laobu tau balo la vuala tela imala tomi sou ovoa agomai peo kaluvu sele. ¹³Esou ale la mago a bole uru sele tomi la vovulola bugugu tar sou, la imala tar sou a subi tala tila baoga mage la vure la mago. Esou mage la matatabu tilimuli balo lai tar sou. E Deo raragitia la mutu la maligoma sele esou ale ge pou la araro tomi. ¹⁴Enok a ivitu la talo mavuli le Adam, a gomai valolo esou mage, eau ilo e Uru gomai tomi esou la tausen le Angelo talia. ¹⁵A gomai ge lokebulu sele la koti tar sou. Aveage igo sou ale tiavagari balo sou ge rovi la iruru tar sou la valalua la pekato e Deo masaga esou ge gabu sele la iruru tar sou igo muli esou igoa sela. ¹⁶Esou la valua la tiale esou bugu, esou veimuli sele la moli esou tilimuli sele la gabutala le esou gugugu igo karare igo tatao gisae esou. La moli esou savula goma esou ge tilimulia. ¹⁷La moli e kelesi, E mutou ge gabu tala lou la vikarala te sou apostel te uru tatou e Esus, a vipalaia. ¹⁸Esou vaimagei sesou, Te kaluvu la logo, Esou la talo la vai bugu e Deu esou tilimuli masa gala bugugu tarsou. ¹⁹Esou la valalua ale esou lokebulu la lotu. Esou tilimuli moli la gabutala la talo lamagasa moli. La lulu oilo balo lesou. ²⁰La moli kilesi, La raro tomi e mutou tia vagari sele le Deo a oilo lalulu a kaka la kiloli le mutou. ²¹E mutou pou oilo la masagala te Deo pou oilo lararo tomi. laro tomi e mutou putari la tiamulila te Uru tatou e Eius age abi la mulila kokora se sele. ²²E muto tiamuli esou la valua al tiavagari balo. ²³Emutou koli esou sari lavula esou ge goama Balo lavi la bugula sele. E muto ge taola la tirara la tiamulila le sou sari, ala moli e mutou pou malau le sou ale igigo la vovulola bugugu a mage moli la kirobo tarsou mugu sele. ²⁴Deo ge bomuli e mutou lavula e mutou ge pasu balo, Age vasi e mutou soama lamutu kora, La vula e mutou ge taola balo lairuru, La vula e mutou ge moge sele. ²⁵Uru Deo ala kiloli tatou oilo le Eius, A Uru tatou. a king, A bomuli lamia tomi. Lisala Uru la vagarila talia. A pou elaisa e gai a omai, A ge pou magemoli ele. A sele.